

STRATOS

STUDIO HANNES WETTSTEIN / 2011

IT Ispirata al design classico automobilistico italiano, Stratos si compone di geometrie che danno luogo ad una forma caratteristica poliedrica. Questa particolarità estetica, aggiunta alla flessibilità di colori e rivestimenti, si riflette anche sulla sua funzionalità e versatilità, poiché le consente di dialogare facilmente con gli ambienti più diversi, sia moderni che classici, sia pubblici che privati.

EN Inspired by Italian automotive design, Stratos is based on perfect geometries that create its characteristic multi-faceted shape. This aesthetic peculiarity together with the variety of colors and upholsteries, reflects also on its functionality and versatility. Stratos is suitable for the most varied situations, modern and at the same time classic, both private and public.

FR Inspirée du design classique de l'automobile italienne, Stratos se base sur des géométries donnant lieu à une forme polyédrique caractéristique. Cette particularité esthétique, associée à la flexibilité des couleurs et des revêtements, se reflète également dans ses fonctions et sa versatilité qui lui permettent de dialoguer facilement avec les espaces les plus divers, qu'ils soient modernes ou classiques, publics ou privés.

DE Inspiriert vom klassischen italienischen Autodesign, basiert Stratos auf einer perfekten Geometrie durch welche sich die charakteristische Form ergeben hat. Diese ästhetische Besonderheit, zusammen mit der Vielfalt an Farben und Bezugstoffen, spiegelt sich auch in seiner Funktionalität und Vielseitigkeit wieder. Stratos passt zu den unterschiedlichsten Situationen. Stratos ist modern und gleichzeitig klassisch. Stratos ist sowohl privat als auch öffentlich.

ES Inspirada en el clásico diseño automovilístico italiano, surge Stratos un juego de geometrías perfectas que define esta silla poliédrica. Esta particular estética, junto con la variedad de colores y tejidos y su versatilidad de funciones, hacen de esta silla la solución ideal para las más variadas situaciones, tanto privadas como públicas, en lugares tanto modernos como clásicos.

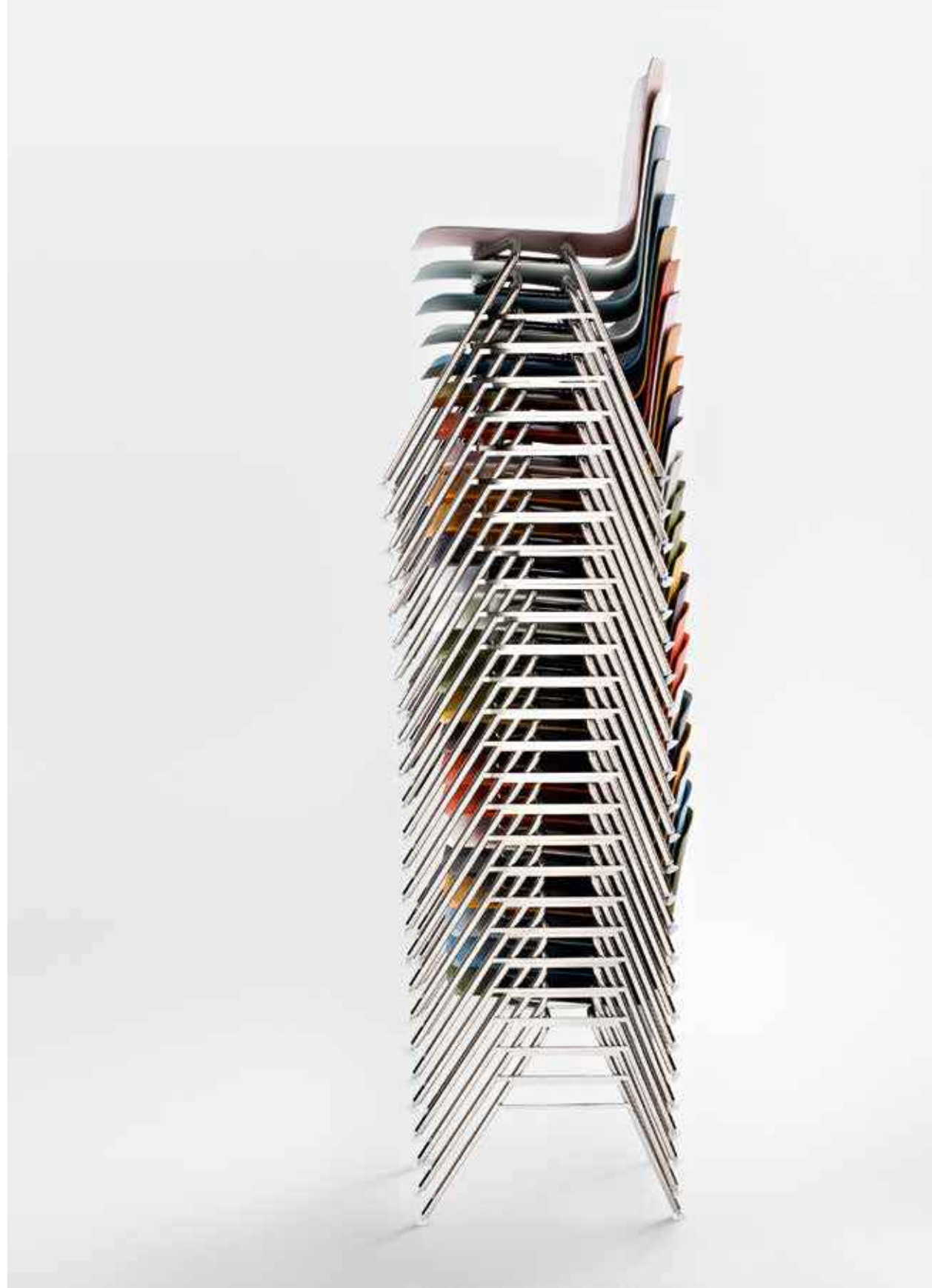
PT Inspirada no design automobilístico italiano, Stratos é baseada em um jogo de geometrias perfeitas que define seu característico formato multifacetado. Essa peculiaridade estética, junto com a variedade de cores e revestimentos, reflete-se também em sua funcionalidade e versatilidade. Stratos é adequada para os mais variados ambientes e espaços, sejam eles públicos ou privados, modernos ou clássicos.











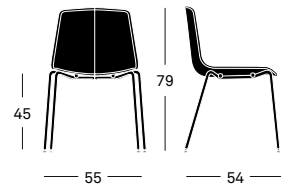




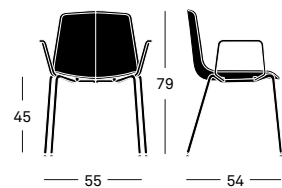
STRATOS

IT	EN	FR	DE	ES	PT
SCocca Monoscocca in polipropilene e fibra di vetro ottenuta per stampaggio ad iniezione riciclabile e colorata in massa.	SEAT One-piece injection-moulded polypropylene and fiberglass shell, recyclable and mass-coloured.	COQUE Monocoque en polypropylene et fibre de verre, obtenue par moulage par injection, recyclable et colorée en masse.	SITZSCHALE Spritzgussform aus Polypropylen und Glasfaser, recyclebar und Masse-gefärbt.	ASIENTO Una única pieza de polipropileno y fibra de vidrio obtenida por moldeado por inyección, reciclable y teñida en masa.	ASSENTO Peça única moldada em polipropileno injetável e fibra de vidro, reciclável e colorida em massa.
STRUTTURA Sedie con o senza braccioli base a quattro gambe, slitta, su cavalletto, quattro gambe legno, girevole su ruote con meccanismo a gas, in alluminio. Sono disponibili anche gli sgabelli in due altezze.	FRAMES Chairs with or without armrest four legs base, sled base, on trestle, four wooden legs, swivel base with castors and gas lift, in aluminium. Also available stools of two different heights.	STRUCTURES Chaises avec ou sans accoudoirs sur piètement à quatre pieds, luge, sur chevalet, quatre pieds bois, pivotante sur roulettes avec mécanisme à gaz, en aluminium. Disponible en version tabourets en deux hauteurs.	GESTELL Stühle mit oder ohne Armlehnen auf vier Füßen, Kufen, auf Wagen, vier Füßen aus Holz, Drehstuhl auf Rädern mit Gasmechanismus, aus Aluminium. Erhältlich auch als Hocker in zwei verschiedenen Höhen.	ESTRUCTURAS Silla con o sin brazos base de cuatro patas, con base patin, sobre caballete, cuatro patas en madera, giratoria sobre rueda con sistema de elevación por gas, de aluminio. Taburetes disponibles en dos alturas diferentes.	ANATOMIA Cadeira com ou sem braços, de base esqui, com quatro pés em cavalete, quatro pernas de madeira, base giratória em alumínio com rodízios e sistema de regulação a gás. Também disponível em banquetas em duas alturas diferentes.
RIVESTIMENTI Rivestimento fisso in tessuto, ecopelle, pelle da cartelle colori, o in tessuto cliente.	UPHOLSTERY Fixed upholstery in fabric, artificial leather or leather according to the fabric folders or customer's own material.	REVÊTEMENT Revêtement fixe en tissu, faux cuir, cuir selon les fiches des couleurs ou en tissu client.	BEZUG Fixer Bezug, Stoff, Kunstleder oder Leder bzw. gemäss Farbmuster oder Kundenstoff.	REVESTIMIENTO Revestimiento fijo en tejido, cuero artificial, cuero según muestras de colores o tela cliente.	TAPEÇARIA Revestimento fixo em tecido, couro artificial, couro nas cores do catálogo ou material do próprio cliente.
ACCESSORI Tavoletta per scrittura, gancio di giunzione e allineabilità, cuscino per rivestimento sedile e sedile + schienale.	ACCESSORIES Writing tablet, linking and aligning clip, cushion for covering seat and seat + back.	ACCESSOIRES Tablette, système d'accrochage et alignement, cousin revêtement assise et assise + dossier.	ZUBEHÖR Kleine Schreibtischplatte, Verbindungshaken zur Aneinanderreihung, Polsterung für die Sitzfläche und die Rückenlehne.	ACCESORIOS Pala de escritura, gancho de unión y alineación, cojín para revestimiento del asiento y asiento + respaldo.	ACESSÓRIOS Mesinha de trabalho, dispositivo para de regulação de altura, almofada para assento e encosto.
IMPILABILITÀ Polipropilene a quattro gambe con o senza braccioli e slitta: 6 pezzi a terra, 25 su cavalletto.	STACKABILITY Polypropylene with four legs with or without armrests and sled base: 6 pieces on the floor, 25 pieces on trestle.	EMPILABLE Polypropylene à quatre pieds avec et sans accoudoirs et luge: 6 pièces au sol, 25 sur chevalet.	STAPELBARKEIT Polypropylen mit 4 Füßen mit und ohne Armlehnen und auf Kufen: 6 Stück am Boden, 25 Stück auf Wagen.	APILABILIDAD Polipropileno cuatro patas con y sin brazos y con base patin: 6 piezas en el suelo, 25 piezas sobre caballete.	EMPILHAMENTO Polipropileno com quatro pernas com ou sem braço e base esqui: 6 peças no chão e 25 sobre cavalete.

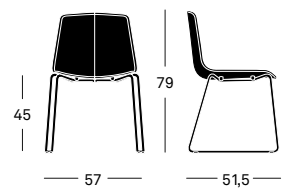
STRATOS



	IT	EN
	QUATTRO GAMBE IMPILABILE	FOUR LEGS STACKABLE
1010	Polipropilene Rivestita	Polipropilene Upholstered
1011	<ul style="list-style-type: none"> • Cromato • Satinato • Bianco, Nero • Colori speciali 	<ul style="list-style-type: none"> • Chromed • Satin • White, Black • Special colours



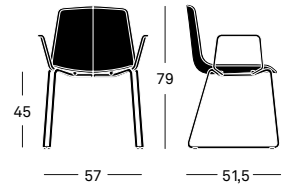
	IT	EN
	QUATTRO GAMBE IMPILABILE CON BRACCIOLI	FOUR LEGS STACKABLE WITH ARMRESTS
1110	Polipropilene Rivestita	Polipropilene Upholstered
1111	<ul style="list-style-type: none"> • Cromato • Satinato • Bianco, Nero • Colori speciali 	<ul style="list-style-type: none"> • Chromed • Satin • White, Black • Special colours



	IT	EN
	BASE A SLITTA	SLED BASE
1050	Polipropilene Rivestita	Polipropilene Upholstered
1051	<ul style="list-style-type: none"> • Cromato • Satinato • Bianco, Nero 	<ul style="list-style-type: none"> • Chromed • Satin • White, Black

FR	DE	ES	PT
QUATRE PIEDS EMPILABLE	VIER FÜSSE STAPELBAR	CUATRO PATAS APILABLES	EMPILHÁVEL QUATRO PERNAS
Polypropylène Revêtue	Polypropylen Gepolstert	Polipropileno Tapizada	Polipropileno Revestido
<ul style="list-style-type: none"> • Chromé • Satiné • Blanc, Noir • Couleurs spéciales 	<ul style="list-style-type: none"> • Verchromt • Satiniert • Weiss, Schwarz • Sonderfarben 	<ul style="list-style-type: none"> • Cromado • Satinado • Blanco, Negro • Colores especiales 	<ul style="list-style-type: none"> • Cromado • Acetinado • Branco, Preto • Cores especiais
QUATRE PIEDS EMPILABLE AVEC ACCOUDOIRS	VIER FÜSSE STAPELBAR UND ARMLEHNEN	CUATRO PATAS APILABLES Y APOYABRAZOS	EMPILHÁVEL QUATRO PERNAS COM BRAÇO
Polypropylène Revêtue	Polypropylen Gepolstert	Polipropileno Tapizada	Polipropileno Revestido
<ul style="list-style-type: none"> • Chromé • Satiné • Blanc, Noir • Couleurs spéciales 	<ul style="list-style-type: none"> • Verchromt • Satiniert • Weiss, Schwarz • Sonderfarben 	<ul style="list-style-type: none"> • Cromado • Satinado • Blanco, Negro • Colores especiales 	<ul style="list-style-type: none"> • Cromado • Acetinado • Branco, Preto • Cores especiais
LUGE	SITZ AUF SCHLITTEN	SILLA CON BASE PATÍN	BASE ESQUI
Polypropylène Revêtue	Polypropylen Gepolstert	Polipropileno Tapizada	Polipropileno Revestido
<ul style="list-style-type: none"> • Chromé • Satiné • Blanc, Noir 	<ul style="list-style-type: none"> • Verchromt • Satiniert • Weiss, Schwarz 	<ul style="list-style-type: none"> • Cromado • Satinado • Blanco, Negro 	<ul style="list-style-type: none"> • Cromado • Acetinado • Branco, Preto

STRATOS



IT

BASE A SLITTA CON BRACCIOLI

1150
1151

Polipropilene Rivestita

- Cromato
- Satinato
- Bianco, Nero

EN

SLED BASE WITH ARMRESTS

Polipropilene Upholstered

- Chromed
- Satin
- White, Black

FR

LUGE AVEC ACCOUDOIRS

Polypropylène Revêtue

- Chromé
- Satiné
- Blanc, Noir

DE

SITZ AUF SCHLITTEN MIT ARMLEHNEN-ÜBERZUG

Polypropylen Gepolstert

- Verchromt
- Satiniert
- Weiss, Schwarz

ES

SILLA CON BASE PATÍN Y APOYABRAZOS

Polipropileno Tapizada

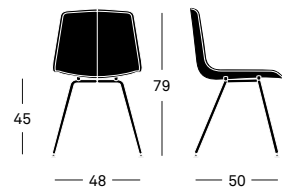
- Cromado
- Satinado
- Blanco, Negro

PT

BASE ESQUI COM BRAÇO

Polipropileno Revestido

- Cromado
- Acetinado
- Branco, Preto



QUATTRO GAMBE

1060
1061

Polipropilene Rivestita

- Cromato
- Satinato
- Bianco, Nero
- Colori speciali

FOUR LEGS

Polipropilene Upholstered

- Chromed
- Satin
- White, Black
- Special colours

QUATRE PIEDS

Polypropylène Revêtue

- Chromé
- Satiné
- Blanc, Noir
- Couleurs spéciales

VIER FÜSSE

Polypropylen Gepolstert

- Verchromt
- Satiniert
- Weiss, Schwarz
- Sonderfarben

CUATRO PATAS

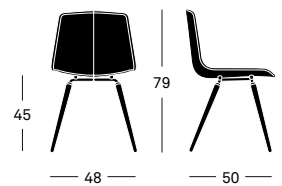
Polipropileno Tapizada

- Cromado
- Satinado
- Blanco, Negro
- Colores especiales

QUATRO PERNAS

Polipropileno Revestido

- Cromado
- Acetinado
- Branco, Preto
- Cores especiais



QUATTRO GAMBE LEGNO

1040
1041

Polipropilene Rivestita

- Bianco, Nero
- Colori speciali

FOUR WOODEN LEGS

Polipropilene Upholstered

- White, Black
- Special colours

QUATRE PIEDS BOIS

Polypropylène Revêtue

- Blanc, Noir
- Couleurs spéciales

VIER FÜSSE AUS HOLZ

Polypropylen Gepolstert

- Weiss, Schwarz
- Sonderfarben

CUATRO PATAS EN MADERA

Polipropileno Tapizada

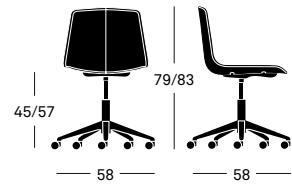
- Blanco, Negro
- Colores especiales

QUATRO PERNAS DE MADEIRA

Polipropileno Revestido

- Branco, Preto
- Cores especiais

STRATOS



IT

**BASE GIREVOLE
SU RUOTE**

1530
1531

Polipropilene
Rivestita

• Spazzolato lucido

EN

**SWIVEL BASE
WITH WHEELS**

Polipropilene
Upholstered

• Brush polished

FR

**PIÈTEMENT PIVOTANT
SUR ROULETTES**

Polypropylène
Revêtue

• Brossé brillant

DE

**DREHSTUHL AUF
RÄDERN**

Polypropylen
Gepolstert

• Poliert

ES

**BASE GIRATORIA
SOBRE RUEDAS**

Polipropileno
Tapizada

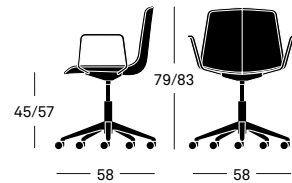
• Cepillado brillante

PT

**BASE GIRATÓRIA
COM RODAS**

Polipropileno
Revestido

• Polido



**BASE GIREVOLE SU
RUOTE E BRACCIOLI**

1540
1541

Polipropilene
Rivestita

• Spazzolato lucido

**SWIVEL BASE WITH
WHEELS AND ARMS**

Polipropilene
Upholstered

• Brush polished

**PIÈTEMENT PIVOTANT
SUR ROULETTES ET
ACCOUDOIRS**

Polypropylène
Revêtue

• Brossé brillant

**DREHSTUHL AUF
RÄDERN UND
ARMLEHNEN**

Polypropylen
Gepolstert

• Poliert

**BASE GIRATORIA
SOBRE RUEDAS Y
BRAZOS**

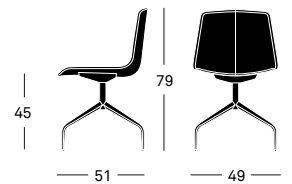
Polipropileno
Tapizada

• Cepillado brillante

**BASE GIRATÓRIA
COM RODAS COM
BRAÇO**

Polipropileno
Revestido

• Polido



**BASE TRESPOLO
GIREVOLE**

1630
1631

Polipropilene
Rivestita

• Cromato
• Bianco, Nero

SWIVEL BASE

Polipropilene
Upholstered

• Chromed
• White, Black

PIÈTEMENT PIVOTANT

Polypropylène
Revêtue

• Chromé
• Blanc, Noir

DREHSTUHL

Polypropylen
Gepolstert

• Verchromt
• Weiss, Schwarz

BASE GIRATORIA

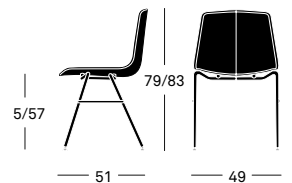
Polipropileno
Tapizada

• Cromado
• Blanco, Negro

BASE GIRATÓRIA

Polipropilene
Revestido

• Cromado
• Branco, Preto



**IMPILABILE VERTICALE
CON GANCIO DI
GIUNZIONE**

1070
1071

Polipropilene
Rivestita

• Cromato
• Satinato

**VERTICAL STACKING
WITH GANGING
DEVICE**

Polipropilene
Upholstered

• Chromed
• Satin

**EMPILABLE VERTICAL
AVEC CROCHET
D'UNION**

Polypropylène
Revêtue

• Chromé
• Satiné

**VERTIKAL
STAPELBAR MIT
KUPPLUNG**

Polypropylen
Gepolstert

• Verchromt
• Satiniert

**EMPILABLE VERTICAL
CON GANCHO DE
UNION**

Polipropileno
Tapizada

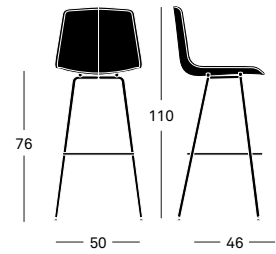
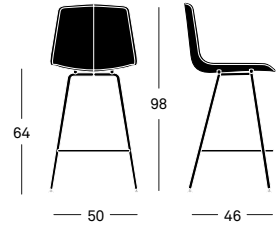
• Cromado
• Satinado

**EMPILHÁVEL
VERTICAL CON
GANCHO DE UNIÃO**

Polipropilene
Revestido

• Cromado
• Acentinado

STRATOS



IT EN

1320 **SGABELLO BASSO** **LOW STOOL**
 Polipropilene Polipropilene
 • Cromato • Chromed

1310 **SGABELLO ALTO** **HIGH STOOL**
 Polipropilene Polipropilene
 • Cromato • Chromed

ACCESSORI ACCESSORIES

1910 Pannellino di rivestimento sedile Seat cushion



1911 Coppia di pannellini per rivestimento sedile e schienale Pair of cushions for seat + back



1912 Tavoletta per scrittura Writing tablet



1913 Carrello Trolley



FR DE ES PT

TABOURET BAS **NIEDRIGER HOCKER** **TABURETE BAJO** **BANQUETA BAIXA**
 Polypropylène Polypropylen Polipropileno Polipropileno
 • Chromé • Verchromt • Cromado • Cromado

TABOURET HAUT **HOHER HOCKER** **TABURETE ALTO** **BANQUETA ALTA**
 Polypropylène Polypropylen Polipropileno Polipropileno
 • Chromé • Verchromt • Cromado • Cromado

ACCESSORI ZUBEHÖR ACCESORIOS ACESSÓRIOS

Panneau modelé pour revêtement assise Sitzkissen Cojín para revestimiento del asiento Almofada para assento em todas as versões.

Paire de panneaux modelés pour revêtement assise + dossier Zwei Kissen für Sitz- und Rücken-lehnenbezug Par de cojines para revestimiento del asiento y respaldo Par de almofadas para assento e encosto para todas as versões em polipropileno.

Tablette écriitoare Schreibbrett Tablilla para escribir Mesinha de trabalho

Chariot Rollwagen Carrito Carrinho